



AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI INTERESSATI A COLLABORARE CON IL MUNICIPIO 4 ALL'ADDOBBO DEGLI ALBERI DI NATALE COLLOCATI SUL TERRITORIO DEL MUNICIPIO 4 NELL'AMBITO DELL'INIZIATIVA: "DECORIAMO A NATALE IL MUNICIPIO 4"

Art. 1 - Oggetto

Oggetto del presente avviso è l'individuazione di soggetti interessati a collaborare con il Municipio 4 all'addobbo gratuito degli alberi di Natale in vaso messi a disposizione dal Municipio 4 nel periodo natalizio.

Il presente avviso pubblico è finalizzato a una raccolta delle proposte di tutti i soggetti idonei che vogliano collaborare all'addobbo dell'albero nelle località individuate dal Municipio, in una logica di cura condivisa di beni comuni urbani, a vantaggio della comunità locale, i cui principi trovano espressione nel Regolamento comunale - Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal C.C. con deliberazione n. 15 del 20 maggio 2019.

Gli alberi di Natale del Municipio 4 saranno posizionati nelle seguenti località:

N.	Località
1	giardino La Buca (Q.re Grigioni)
2	piazza Ovidio (area giochi inclusiva)
3	piazza S. Luigi
4	parco Oreste del Buono
5	quartiere Merezzate (area interna davanti alla sala living)
6	piazza Medaglie d'Oro
7	via Cuccagna (angolo via Muratori)
8	via Monte Peralba
9	giardinetti via Serlio
10	viale Ungheria (di fronte al mercato comunale)
11	giardini Marcello Candia
12	piazza Artigianato
13	via Cassinari
14	piazza Insubria

Il Municipio potrà individuare ulteriori località e/o modificare il sopra riportato elenco sulla base del criterio dell'equa distribuzione nei diversi quartieri del Municipio 4.





La decorazione degli alberi dovrà essere completata entro il 7 dicembre 2025. Gli alberi dovranno essere mantenuti in perfetta efficienza sino all'8 gennaio 2026.

Gli addobbi dovranno essere rimossi entro il 10 gennaio 2026.

Art. 2 – Responsabilità e obblighi

Gli alberi avranno un'altezza minima di 2,50 metri e per ciascuno di essi è previsto un allestimento con:

- min. n. 60 palline e/o elementi decorativi;
- min. 30 cm altezza puntale;
- min. 15 m di festoni;
- min. 9,50 m di luci.

A eccezione dell'alimentazione con corrente elettrica, è possibile utilizzare ogni altra forma di illuminazione, in certe condizioni, anche materiali rifrangenti, purché l'albero risulti visibile anche nelle ore notturne, in particolare dal tramonto all'alba.

Tutti i materiali utilizzati per gli addobbi dovranno essere rigorosamente rispondenti alla normativa di settore che ne consente l'utilizzo in base alle normative CEE.

In ogni caso ogni responsabilità sarà a carico del soggetto cui verrà assegnato l'albero, ad eccezione di quelle coperte da assicurazione RCTO (responsabilità civile verso terzi e prestatori d'opera) in quanto coperte dall'assicurazione comunale.

Art. 3 – Soggetti partecipanti

La partecipazione al presente Avviso è aperta a tutti e tutte. Quindi, a titolo esemplificativo, potranno presentare proposte di cura degli alberi di Natale soggetti quali società, imprese, negozi, enti del Terzo settore, anche costituiti in maniera informale, scuole, parrocchie, privati cittadini, ecc.

Ognuno dei soggetti indicati può proporre di occuparsi dell'addobbo degli alberi sia singolarmente che in gruppo.

Art. 4 – Criteri di valutazione degli addobbi

La selezione dei soggetti interessati è a carattere non competitivo, ferma restando la facoltà del Municipio, in caso di mancato accordo tra i soggetti interessati e/o di esigenze organizzative legate alla fornitura degli alberi, di applicare un ordine di priorità basato sulla data e orario di presentazione della proposta di collaborazione.

Uno stesso richiedente potrà proporre di occuparsi dell'addobbo di più alberi solo se per un determinato albero non vi siano altre proposte. In tal caso nella proposta di collaborazione dovrà essere indicato l'ordine di priorità.

In ragione delle imminenti festività natalizie, le proposte saranno valutate dagli uffici prima della scadenza dei termini di cui all'art. 5, in base all'ordine di arrivo delle istanze, fatta salva la valutazione, da parte degli uffici municipali, della conformità delle stesse alle finalità della presente procedura.





L'Amministrazione Comunale si riserva di procedere anche qualora pervenga una sola proposta di collaborazione.

Art. 5 – Modalità e termini di presentazione della proposta di collaborazione

La proposta di collaborazione dovrà essere compilata utilizzando esclusivamente il modello allegato al presente avviso. La proposta dovrà essere presentata **entro le ore 23:59 di giovedì 27 novembre 2025** e trasmessa via e-mail all'indirizzo e-mail del Municipio 4:

m.municipio4gestammva@comune.milano.it

con il seguente oggetto:

AVVISO PUBBLICO “DECORIAMO A NATALE IL MUNICIPIO 4”

La proposta dovrà essere firmata (firma digitale o autografa) dal/dalla Legale Rappresentante e dovrà essere accompagnata dalla copia del documento di identità del/della Legale Rappresentante.

I documenti trasmessi dovranno essere in formato pdf.

La pubblicazione del presente Avviso non costituirà per l'Amministrazione Comunale alcun obbligo o impegno nei confronti dei soggetti partecipanti, né, per questi ultimi, alcun diritto a qualsivoglia controprestazione. L'Amministrazione si riserva di interrompere il procedimento connesso al presente Avviso per sopraggiunti motivi di pubblico interesse.

Art. 6 – Cause di esclusione

Sono cause di esclusione:

- la documentazione incongruente ai fini della valutazione della proposta di collaborazione;
- l'istanza non firmata dal/dalla Legale Rappresentante;
- la presentazione della proposta oltre i termini previsti dall'art. 5;
- la presenza di contenziosi con il Comune di Milano.

Saranno, in ogni caso, escluse le proposte aventi i seguenti contenuti:

- propaganda di natura politica, sindacale, filosofica, religiosa;
- messaggi offensivi, incluse le espressioni di fanatismo, razzismo, odio o minaccia, o comunque lesive della dignità umana;
- pubblicità diretta o collegata alla produzione e/o distribuzione di tabacco, superalcolici;
- materiale pornografico, a sfondo sessuale o inerenti armi;
- forme di pubblicità vietate, anche in forma indiretta, dalla normativa vigente.

Art. 7 – Accoglimento della proposta di collaborazione

In caso di accoglimento della proposta, i soggetti individuati saranno contattati dagli uffici del Municipio per definire le modalità operative funzionali all'addobbo dell'albero interessato in tempo utile rispetto alla posa dell'albero stesso e all'avvio delle festività natalizie.

I soggetti individuati saranno tenuti a dimostrare l'avvenuto addobbo dell'albero assegnato inviando la relativa documentazione fotografica e una breve relazione agli uffici del Municipio.





Il Municipio 4 si farà carico presso gli uffici comunali competenti dell'acquisizione del rilascio delle autorizzazioni necessarie per lo scopo di cui al presente avviso ed eventualmente dell'assistenza della Polizia Locale, qualora necessaria in caso di intralcio al traffico in fase di realizzazione degli addobbi.

Il Municipio 4, a parziale ristoro delle spese sostenute per l'addobbo degli alberi, riconoscerà un contributo nella forma di carte prepagate, per un massimo di **100 euro** ad albero, ai soggetti individuati con l'Avviso che siano enti del Terzo Settore o associazioni, anche costituite in maniera informale, impegnate in attività di cura e assistenza delle persone fragili e/o in attività di collaborazione con il Municipio 4.

Art. 8 - Informazioni e chiarimenti

Eventuali richieste di informazioni e di chiarimenti sul presente Avviso dovranno essere presentate in lingua italiana e trasmesse alla Stazione appaltante alla casella di posta elettronica:

m.municipio4gestammva@comune.milano.it

Art. 9 - Pubblicazione avviso

Il presente Avviso, unitamente ai modelli allegati, è reperibile nella sezione "Bandi e avvisi di gara, assegnazioni, progetti, contributi, procedure di coprogrammazione e coprogettazione" del sito web istituzionale del Comune di Milano.

Art. 10 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali, compresi quelli relativi a condanne penali o reati (c.d. giudiziari), sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare all'esclusivo fine della gestione amministrativa e contabile finalizzata all'espletamento della procedura di selezione dei progetti e alla successiva erogazione del contributo nonché per la promozione e la diffusione degli eventi.

Il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque acquisiti per le suddette finalità è effettuato presso il Comune di Milano anche con l'utilizzo di procedure informatizzate da persone autorizzate e impegnate alla riservatezza.

Il conferimento dei dati è obbligatorio ed il rifiuto di fornire gli stessi comporterà l'impossibilità di dar corso alla valutazione della proposta di partecipazione al presente Avviso pubblico, nonché agli adempimenti conseguenti e inerenti alla procedura.

I dati saranno conservati per un periodo necessario all'espletamento del procedimento amministrativo e in ogni caso per il tempo previsto dalle disposizioni in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi.

I dati personali possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati e possono essere diffusi, quando tali trattamenti siano previsti da disposizioni regolamentari o di legge, con particolare riguardo alle norme in materia di trasparenza e pubblicità. A tal fine i provvedimenti approvati dagli organi competenti e i relativi esiti (es. eventuali elenchi o graduatorie formulate) verranno diffusi





mediante pubblicazione nelle forme previste dalle norme in materia e attraverso il sito internet del Comune di Milano.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento.

Il Titolare del trattamento è il Comune di Milano, Direzione Servizi Civici e Municipi – Area Municipi, Ambito di Coordinamento 3 – Municipio 4, sita in via Oglio, 18 - 20139 Milano; indirizzo mail: m.municipio4@comune.milano.it

Milano, data della sottoscrizione digitale

Firmato digitalmente

La Direttrice Operativa dell'Area Municipi – Ambito di Coordinamento 3 Isabella Menichini

Responsabile del Procedimento:

Tommaso Innocente, Responsabile Unità Coordinamento Municipio 4

